



МҮГЭДДЭС ҺЭВАРИ ПАВЕЛИН КОЛОСЛУЛАРА МЭКТУБУ

БИРИНЧИ ФЭСИЛ

1 АЛЛАҒЫН ирадәсилә Мәсһ Исанын һэвариси, *мән* Павел вә Тимотеј гардашдан,

2 Колосда олан Мәсһә аид мүгәддәс вә садиг гардашлара *салам!*

Павел Аллаһа шүкүр едир

3 Атамыз Аллаһдан /вә Рәбб Иса Мәсһдән/ сизә лүтф вә сүлһ олсун. Сизин үчүн даим дуа едәрәк, Рәббимиз Иса Мәсһин Атасы Аллаһа шүкүр едирик;

4 Чүнки сизин Мәсһ Исаја иманыныз вә бүтүн мүгәддәсләрә олан мәнһәббәтиниздән хәбәрдар олдуг.

5 *Бу иман вә мәнһәббәт*, көјләрдә сизин үчүн һазырланмыш үмиддән *ирәли кәлир* ки, о барәдә сиз һагт кәламы, *јәни* даһа әввәл сизә чатан Мүждә васитәсилә ешитдиниз.

6 О Мүждә, Ону ешидиб Аллаһын лүтфүнү һәгигәтән дәрк етдијиниз күндән бәри сиздә олдугу кими, бүтүн дүнјада да сәмәрә вермәкдә вә вүсәт алмагдадыр.

7 О лүтф барәдә севимли әмәкдашымыз Епафрандан өјрәндиниз: о, сизин үчүн Мәсһин садиг хидмәтчисидир;

8 Сизин Рухдан *нәш'әт едән* мәнһәббәтиниз барәдә дә бизә хәбәр чатдыран о олду.

Павелин Колослулар үчүн дуасы

9 Буна көрә дә буну ешитдијимиз күндән сизин үчүн дуа едиб, јалвармагдан ваз кечмирик ки, там һикмәт вә руһани идракла Аллаһын ирадәсини бүтүнлүклә гаврајасыныз ки,

10 Рәббә лајиг шәкилдә һәрәкәт едиб, Ону һәр чәһәтдән разы сала сыныз; һәр чүр хејирли ишдә сәмәрә вериб, Аллаһы танымагда тәрәгги едәсиниз,

11 Там тәһәммүл вә севинчлә сәбир кәстәрмәниз үчүн Онун иззәтли гүввәтинә көрә һәр чүр гүдрәтлә мөһкәмләнәсиниз,

12 Вә нурда мүгәддәсләрин мирасына шәрик олмамыз үчүн бизә сәләһијјәт верән Ата Аллаһа шүкүр едәсиниз.

13 О, бизи зүлмэт хакимијјетиндэн хилас едиб, Өз севимли Оғлунун сэлтэнэтинэ көчүртдү.

14 Оғул сајэсиндэ биз Онун ганы васитэсилэ хиласа вэ күнаһларымызын эфвинэ маликик.

Мәсиһин сифэтләри вэ наилијјэтләри

15 Көрүнмәјән Аллаһын сурәти вэ бүтүн хилгәтин фөвгүндэ дуран, илк доғулан Оғул Одур.

16 Чүнки көјлөрдэ вэ јөрдэ олан, көрүнән вэ көрүнмәјән һәр шеј Онун васитэсилэ јаранды: истәр тахтлар, истәр һөкмдарлыглар, истәр рәјасәтләр, истәрсә дә һакимијјәтләр, һәр шеј Онун васитэсилэ вэ Онун үчүн јарадылмышдыр.

17 О Өзү дә һәр шејдән эзәлидир вэ һәр шеј Онда гаимдир.

18 Бәдәнин, јәни иманлылар чәмијјәтинин Башы да Одур; О, башланғычдыр, һәр шејдә биринчи олмаг үчүн өлүләр арасындан илк дириләндир.

19 Чүнки *Аллаһ* Онда бүтүн долғунлуғу илә јашамаға

20 Вэ Онун васитэсилэ, чармыхда ахыдылан ганы илә сүлһ јарадараг, һәм јөрдә, һәм дә көјлөрдә олан һәр шеји Өзү илә барышдырмаға разы олду.

21 Бир заманлар *Аллаһа* јад вэ, пис эмәлләриниздән өтрү, эглән дүшмән олан сизләри дә,

22 *Мәсиһ* инди Өз чисмани бәдәни сајэсиндә, Өз өлүмү васитэсилэ *Аллаһла* барышдырды ки, сизи Она мүгәддәс, гүсурсуз вэ нөгсансыз тәгдим етсин,

23 Бир шәртлә ки, иман эсасында мөһкәм вэ сабит дурасыныз вэ ешитдијиниз Мүждәнин вердији үмиддән сарсылмајасыныз. Бу Мүждә, көј алтында олан һәр мәхлуга тәблиғ едилмишдир вэ мән Павел онун хидмәткары олдум.

Павелин иманлылары хидмәти

24 Инди сизин үчүн изтираб чәкдијимә севинирәм вэ Мәсиһин Өз бәдәни олан иманлылар чәмијјәти наминә чәкдији эзабларын галанларыны өз бәдәнимлә тамамлајырам;

25 Вэ мән, Аллаһын сизин үчүн мәнә вердији вәзифәјә көрә, бу чәмијјәтин хидмәткары олдум ки, Аллаһын кәламыны,

26 *Јәни* кечмиш әсрләрдән вэ нәсилләрдән кизли сахланмыш, инди исә Онун мүгәддәсләринә изһар олунмуш сиррини там бәјән едим.

27 Аллаһ јәһуди олмајанлар арасында бу сиррин иззәтли зәнкинлијинин нә олдугуну мүгәддәсләрә билдирмәк истәди. Бу сирр, Мәсиһин сиздә олмасыдыр. *Бу да сизә иззәтә наил олмаг үмидини верир.*

28 Биз дә Мәсиһи елан едир, һәр адама нәсиһәт вериб, там һикмәтлә өјрәдирик ки, һәр адамы Мәсиһдә камил олагаг *Аллаһа* әрз едәк.

29 Бу мөгсәдлә дә Онун күчлү сурәтдә ичимдә фәал олан тәсирина эсасән мүбаризә апарараг эмәк сәрф едирәм.

ИКИНЧИ ФӘСИЛ

1 ЧҮНКИ сизин, Лаодикијада

оланларын вә шәхсэн үзүмү көрмә-
 јәнләрин һамысы үчүн нә бөјүк мү-
 баризә апардығымы билмәнизи ис-
 тәјирәм ки,

2 Мәһәббәтдә бирләшмиш үрәкләри
 чәсарәтләнсин ки, идракын вердији
 камил е’тимадын бүтүн зәнкинлијинә
 наил олсунлар вә Аллаһын – һәм
 Атанын, һәм дә Мәсиһин сиррини*
 дәрк етсинләр.

3 Һикмәтин вә ирфанын бүтүн
 хәзинәләри Мәсиһдә кизләдилмиш-
 дир.

4 Буну мән она көрә дејирәм ки,
 кимсә сизи игнаедици сөзләрлә јолдан
 чыхармасын;

5 Чүнки чисмән гаиб олсам да, сизин
 интизамынызы вә Мәсиһә олан има-
 нынызын мөһкәмлијини көрүб, се-
 винәрәк руһән сизинләјәм.

Мәсиһин јолунда јеријин

6 Буна көрә, Рәбб Мәсиһ Исаны
 нечә гәбул етдинизсә, Онун јолунда
 јеријин;

7 Шүкранла* долуб дашараг, Онда
 көк салыб, инкишаф един вә өјрә-
 дилдијиниз кими иманда мөһкәм-
 ләнин.

8 Гардашлар, диггәтли олун ки,
 Мәсиһә дејил, инсан ән’әнәсинә, дүн-
 јанын ибтидаи гүввәтләринә әса-
 ланараг, фәлсәфә вә бош һижләкәр-
 ликлә кимсә сизи әсир алмасын;

9 Чүнки илаһи тәбиәтин бүтүн дол-
 фунлуғу бәдәнчә Мәсиһдә јашајыр.

10 Сиз дә Онда долғунлуға малик-
 синиз. О һәр чүр рәјасәт вә һакимиј-

јәтин Башчысыдыр;

11 Сиз Мәсиһә аид олдугда, *инсан*
 әли илә едилмәјән сүннәтлә, күнаһкар
 чисмани тәбиәтдән сојунмагла, Мә-
 сиһин *көрчәкләдији* сүннәт илә сүннәт
 олундунуз;

12 Вәфтиздә Оунла бәрабәр бас-
 дырылдыныз вә Ону өлүләрдән ди-
 рилдән Аллаһын күчүнә иман ва-
 ситәсилә вәфтиздә Оунла бәрабәр дә
 дирилдиниз.

13 Тәгсирләриниздән вә чисмани
 тәбиәтинизин сүннәтсизлијиндән өлү
 олдугунуз һалда, Аллаһ сизи Оунла
 јанашы дирилтди. Бүтүн күнаһлары-
 мызы О бағышлады;

14 Әмрләрдән ибарәт олуб, әлеј-
 һимизә јөнәлән вә зәрәримизә олан
 сәнәди ләғв етди вә ону чармыха
 мыхлајараг, арадан галдырды.

15 Һакимләри вә һөкманлары*
 тәрксиләһ едиб, чармыхда онлара
 гәләбә чалараг, онлары аләмдә рүсвај
 етди.

Јанлыш тә’лимләрдән чәкинин

16 Буна көрә, гој неч ким јемәк вә
 ичмәк үзүндән, јахуд бајрам, һилал
 вә ја шәнбә мәсәләси үзүндән сизи
 мәһкум етмәсин;

17 Чүнки бунлар, кәләчәк шејләрин
 көлкәсидир, әсли исә Мәсиһә мәх-
 сусдур.

18 Гој неч ким мүтилик вә мәләкләрә
 пәрәстишдән зөвг алыб, көрмәдији
 шејләрә гарышараг*, чисмани ағлы
 илә бош јерә ловғаланараг, сизи мү-
 кафатыныздан мәһрум етмәсин.

*2. *Ән әски мәтнләрдә, "... вә Аллаһын сиррини, јәни Мәсиһи".*

*7. *Шүкранла – бә’зи мәтнләрдә, "Шүкранла, онунла" (јәни, иманла).*

*15. *Һакимләр вә һөкманлар – шејтан вә гүввәтли шәр руһлар.*

*18. *көрмәдији шејләрә гарышараг – ән әски мәтнләрдә, "көрдүју рә’јалара истина дедәрәк".*

19 *Бу чүр адам, бэдэнин* Башы олан *Мәсһ* илэ тэмасы итирди. Бүтүн бэдэн*, буғумлар вә бағлар васитәсилә о Башдан асылы олараг гидаланыр, тәшкил олунур вә Аллаһын вердији инкишафла бој атыр.

20 Экәр сиз Мәсһлә өлүб, дүнјанын ибтидаи гүввәләриндән гуртулдунуза, нә үчүн дүнјаја аид имиш кими јашајараг, инсанларын әмр вә тәлимләринә әсасән:

21 «Тохунма, дадма, дәјмә», – кими еһкамлара риајәт едирсиниз?

22 Бүтүн бу *еһкамлар*, истифадә нәтичәсиндә мәнв олан *шејләрлә алагәдардыр*.

23 Ујдурма диндарлыг, мүтилик вә бэдәнә эзијәт вермәк бахымындан, бу *еһкамлар* заһирән һикмәтли көрүнүр, амма чисмани тәбиәтә мүбтәлалығы арадан галдырмаг хүсусунда онларын һеч бир дәјәри јохдур.

ҮЧҮНЧҮ ФӘСИЛ

Мәсһдә јени һәјат

1 БЕЛӘЛИКЛӘ, экәр Мәсһлә дирилмисинизсә, сәмави дәјәрләри ахтарын. Мәсһ сәмада, Аллаһын сағында отурмушдур.

2 Дүнјәви дәјәрләри јох, сәмави дәјәрләри дүшүнүн.

3 Чүнки сиз өлмүсүнүз вә һәјатыңыз Мәсһлә бәрабәр Аллаһда сахланылмышдыр.

4 Һәјатыңыз олан Мәсһ зүһур едәндә, сиз дә Онунла биркә иззәтлә

зүһур едәчәксиниз.

5 Буна көрә, дахили варлығынызын дүнјәви јөнләрини – чинси әхлагсызлыг, натәмизлик, шәһвәт, пис еһтирас вә бүтпәрәстлик олан тамаһкарлығы – өлдүрүн.

6 Бунлардан өтрү Аллаһын гәзәби итаәтсиз инсанлар үзәринә кәлир.

7 Әввәлдән сиз дә, бу чүр јашадығыңыз заман, бу јолларда јеријдиниз.

8 Инди исә, сиз дә гәзәб, һиддәт, кин, ифтира, ағзыныздан чыхан әдәбсиз сөзләр кими шејләрин һамысыны бир јана гојун.

9 Бир-биринизә јалан данышмајын, чүнки көһнә мәнлијиниздән вә онун әмәлләриндән сојундунуз вә јени мәнлији кејдиниз.

10 Јени мәнлијиниз ону Јараданын сурәтинә бәнзәр тәрздә тәзәләнир ки, дәрракәниз там олсун.

11 Бу *јени һәјат*да јунан вә јәһуди, сүннәт вә сүннәтсизлик, барбар, скиф, гул вә азад арасында фәрг јохдур, лакин Мәсһ һәр шејдир вә һамымыздадыр*.

12 Беләликлә, Аллаһын сечилмишләри, мүгәддәсләри вә севимлиләри кими үрәкдән шәфгәт, хејирхаһлыг, тәвазәкарлыг, һәлимлик вә сәбирлилик кејин;

13 Бир-биринизә тәһәммүл един вә биринизин дикәриндән шикајәти варса, бағышлајын. Мәсһ сизи бағышладығы кими, сиз дә бир-биринизи бағышлајын.

14 Бүтүн бунларла јанашы, камил бирлијин бағы олан мәнәббәти кејин.

15 Мәсһин сүлһү гој үрәкләриниздә һаким олсун. Бир бэдәнин үзвләри

*19. бэдән – јә’ни, иманлылар чәмијјәти.

*11. Јахуд, "вә һәр шејдәдир".

кими бу сүлһә дэ'вәт олундунуз. Вә шүкүр едәнләр олун!

16 Гој Мәсиһин кәламы бүтүн зәнкинлији илә ичиниздә јашасын. Мәзмурларла, руһани нәғмәләр вә маһныларла бир-биринизә там һикмәтлә тә'лим вә нәсиһәт верин; үрәк-ләриниздә Рәббә* миннәтлә нәғмә охујун.

17 Сөздә вә әмәлдә нә етсәниз, һәр шеји Рәбб Исанын наминә един, Онун васитәсилә Ата Аллаһа шүкүр един.

Јени һәјатда аиләви вә ичтимаи мунәсибәтләр

18 Еј гадынлар, Рәббә аид оланларла лајиг олдуғу кими, әрләринизә табе олун.

19 Еј әрләр, өз арвадларынызы севин вә онларла сәрт давранмајын.

20 Еј ушаглар, һәр вәчһлә валидејнләринизә итаәт един; чүнки бу, Рәббә мәғбулдур.

21 Еј аталар, өвладларынызы һирсләндирмәјин ки, онлар мә'јус олмасынлар.

22 Еј гуллар, инсани ағаларыныза һәр шејдә итаәт един; *буну* инсанларла јарынмағ истәјәнләр кими көзә хош көрүнән хидмәтлә јох, лакин саф үрәклә Аллаһдан горхарағ *един*.

23 Һәр нә етсәниз, инсанлар үчүн јох, Рәбб үчүн едир кими, чанла-башла един.

24 Билин ки, мұкафат оларағ, Рәббдән мирас алачагыныз. Чүнки сиз Рәбб Мәсиһә хидмәт едирсиниз.

25 Ким һагсызлығ едәрсә, ишләтдији һагсызлығын әвәзини алачағдыр; чүнки *Рәбб* тәрәфкир дејилдир.

ДӨРДҮНЧҮ ФӘСИЛ

Мүхтәлиф өјүдләр

1 Еј ағалар, гулларынызла әдаләтлә вә һагла давранын; билин ки, сизин дә көјләрдә Ағаныз вардыр.

2 Дуада сабит олун вә онда шүкран илә ојағ дурун;

3 Ејни заманда бизим үчүн дә дуа един ки, кәламы *тәблиғ етмәк* үчүн Аллаһ бизә бир гапы ачсын вә уғрунда һәбс едилдијим Мәсиһин сиррини е'лан едим.

4 *Дуа единки*, мән бу сирри, лазыми шәкилдә вазеһликлә бәјан едим.

5 Һәр фүрсәтдән истифадә едәрәк, харичдәкиләрлә һикмәтли давранын.

6 Гој сөзүнүз һәмишә нәвазишли олсун, она дуз гатылмыш кими олсун ки, сиз һәр адама нечә чаваб вермәк лазым олдуғуну биләсиниз.

Сон саламлар

7 Рәбб јолунда садиг хидмәткар вә әмәкдашым олан севимли гардашым Тихик мәним барәмдә һәр шеји сизә билдирәчәкдир.

8 Мән ону мәһз буна көрә јаныныза көндәрдим ки, о сизин шәраитинизи өјрәнсин вә сизин үрәјинизә тәскинлик версин.

9 Онисим дә онунладыр. О, бизим садиг вә севимли гардашымыздыр вә ејни заманда сиздәндир. Онлар сизә бурадакы бүтүн ишләр барәдә мә'лумат верәчәкләр.

10 Мәнимлә бирликдә мәһбус олан Аристарх вә Барнабанын әмиси оғлу Марк да сизә салам көндәрир. Марк һаггында әмрләри алмысыныз; ја-

*16. Рәббә – ән әски мәтнләрдә, "Аллаһа".

ныныза кэлсэ, ону гэбул един.

11 Јуст адланан Јешу да сизэ салам көндәрир; сүннәтлиләрдән јалныз бунлар Аллаһын Сәлтәнәти үчүн мәним эмәкдашларымдыр вә онлар мәнә тәсәлли вердиләр.

12 Иса Мәсиһин гулу вә сиздән олан Епафра сизэ салам көндәрир. О, һәр заман дуаларында сизин үчүн мүбаризә апарыр ки, Аллаһын истәдији һәр шејдә камил олуб, е’тимадла долараг, мөһкәм дурасыныз.

13 Онун һаггында шәһадәт едирәм ки, сизин үчүн Лаодикијада вә Ије-раполисдә оланлар үчүн бөјүк сәј көстәрир.

14 Севимли һәким Лука вә Димас да сизи саламлајыр.

15 Лаодикијада олан гардашлары, Нимфаны* вә онун евиндәки чәмијјәти саламлајын.

16 Бу мәктуб аранызда охундугдан сонра, ону лаодикијалылары чәмијјәтиндә дә охун, Лаодикијадан кәлән мәктубу исә сиз дә охун.

17 Вә Архипә буну дејин: «Диггәтли ол ки, Рәбб јолунда тапшырыг олага алдығын хидмәти битирәсән.»

18 Мән Павел, өз әлимлә *сизә* салам *јазырам*. Һәбсдә олдуғуму јада салын. Аллаһын лүтфү сизинлә олсун! /Амин./

*15. Нимфа – бир гадынын ады.